

Lt:Win

南海之声

第54届东盟外长系列会议于8月2日至7日以视频方式举行。国务委员兼外长王毅3日出席中国-东盟(10+1)外长会,称会议“充满着友谊、互信与和谐”。在会上,王毅代表中方提出了持续深化抗疫合作、大力推进经济复苏、巩固现有区域合作架构、维护南海地区和平稳定等四点明确的主张。与此同时,王毅提醒与会各方,要警惕个别域外国家已成为南海和平稳定最大的搅局者,南海不是也不应成为大国博弈的角斗场。“个别域外大国”指的是

“全场紧逼”,演给谁看?

谁,不言而喻。美国最近确实忙得很,多位高官频频在东南亚地区刷存在感,炒作南海等议题来渲染反华氛围,试图“拉帮结派”遏制中国。先是两个月前美国副国务卿舍曼访问了印尼、柬埔寨和泰国,随后国防部长奥斯汀也开启了东南亚之旅。奥斯汀前脚刚走,副总统哈里斯后脚又要跟上,将在本月下旬访问越南和新加坡。路透社援引白宫一位高级官员的表态称,哈里斯访问期间,仍将重点关注南海问题。

美国广播公司将此形容为针对中国的“全场紧逼”战术,而“控球核心球员”正是国务卿布林肯。他在本周连续5天出席5场与东盟有关的视频会议,包括3场例行会议,以及2场与湄公河流域国家的会议。据美国国务院一名高级官员透露,布林肯此次与东盟官员如此密集地举行视频会议,试图表明该地区是美国现在的优先事项,“避免东南亚局势被中国所掌握”。

在4日举行的第11届东亚峰会外长会后,美国国务院发布新闻稿称,布林肯在会上强调了东盟在美国的自由与开放印太地区愿景中扮演的“中心角色”。前不久,因为美国向泰国捐赠了150万支辉瑞疫苗,布林肯还在其推特上大肆炫耀了一番,称之为“很自豪我们共同把大后方建设得更好”。布林肯的这一系列表现被英国媒体形容是向东盟国家“献殷勤”。而美国的如意

算盘能打响吗?恐怕只能是一厢情愿。面对美国所谓的“全场紧逼”,中国依旧保持着自己的战略定力。正如王毅在“10+1”外长会上所说,东盟在中国外交全局中占有重要位置,是中国周边外交的优先方向。中国迄今已向东盟十国提供了1.9亿多剂新冠疫苗,并援助大批急需的抗疫物资。东盟外长们在会上充分肯定东盟中国关系取得的积极进展,感谢中方最早、最快

向东盟提供疫苗等有力帮助。他们表示,东盟国家愿同中方保持“南海行为准则”磋商势头,增加彼此互信,避免局势升级,共同维护南海和平稳定安全,促进地区发展繁荣。东盟副秘书长康富4日在雅加达发表《新冠大流行的反思:不应将疫情应对政治化》的署名文章。文章表示,尽管面临为国内民众接种新冠疫苗的艰巨任务,中国仍竭尽所能向世界其他国家和地区提供疫苗,这是团结和友谊的真正范例。谁是胸怀坦荡的真朋友,谁是别有用心心的伪君子?大家早已看清楚了。

香港:朱家健

8月初,东盟各国和中国等国家的外长透过线上举行第28届东盟地区论坛外长会,主席国文莱对筹办会议贡献良多,各国外长均把专注力投放在公共卫生和抗疫方面,包括加强疫苗合作和确保供应,维护东南亚地区人民的生命健康安全,大家的共识都是尽力满足区内发展中成员疫苗需求,并致力恢复后疫情时代经济复甦,现阶段的重点是

东盟中国深耕乐见成绩

要控制疫情在各国扩散。其实,始前中国曾提出的“中国-东盟健康丝绸之路”规划,包括医疗资源数据库、卫生应急联络机制、公共卫生专才培训,正是应对新冠疫情及日后其他流行疫病或传染病的良方。亚太区内局势同样是关注重点,除了地缘政治因素外,力量介入,而其中缅甸和

泰国境内有零星衝突,但根据东盟国家过去的共识,就是运用不干预他国内政的“东盟方式”,鼓励各方对话,找到妥善解决方案。当然,东盟和中国也有其他共同议题,包括区域金融、区域反恐、气候问题、环保议题、网络安全、数字合作、技术合作、水资源合作、数据安全等,东盟各国和中国等国家也

透过东盟地区论坛(ASEAN Regional Forum)、区域全面经济伙伴关系(RCEP)和澜沧江-湄公河合作机制等不同平台,共同探讨东盟和平台成员国不同层面、范畴的合作和解决方案。此外,中国的“一带一路”倡议,大门时刻向东盟国家打开,事实上,印度尼西亚也积极响应“一带一路”合作项目,

例如在能源、矿业、基建、粮食、渔业、数字经济均是可探讨继续深化合作的领域,让印度尼西亚掌握更丰富的机遇,全力减少国内贫困,换来知识技术合作,着力打造海洋强国,力争于2025年成为全国十强经济体。现今国际政治和经济,讲求多边合作,亚太各国更需在这个重要经济转折点,透过共

建、共议、共享,谋求共赢,区内稳定,以经济稳健作为重心,这也是东盟内多个国家的国策。外来力量图谋拉帮结派,另起炉灶,于东南亚、南亚和东亚挑起事端,离间亚太国家关系和传统友谊,企图让亚洲陷入边缘化和卷入新冷战战场,却忽略了亚洲国家的团结和对经济腾飞的渴望,区内外力将注定徒劳无功。东盟和中国将继续携手步出属于亚洲人民选择的道路。(作者系博士研究生,香港知名时事评论员)

廖省:林越

最近两个月,东南亚显得格外热闹,美国多名高官轮番到访。为了压制中国大陆的崛起,年初上台的拜登政府重启奥巴马的“重返亚太”,把亚太视作堵截中国的前沿。《今日俄罗斯》网5日题为“哈里斯的‘美国回来了’”评论,美国自夸重返东南亚,现实是除了剑拔弩张、推动反华,美国实际上并没有针对该地区的战略。在许多方面,美国最近在这一地区的政策遗留问题至少可以说是自毁的,而拜登扭转这种局面的政治空间是有限的;本质上还是特朗普的“美国优先”,是新瓶装的旧酒。特朗普时期,美方甚少派高官参加东南亚相关的会议,只派次级官员与会。但拜登将中国视为主要挑战后,处于中国南方的东盟备受关注。连续有美国副国务卿、防长、国务

美国在东南亚只是“装腔作势”

卿、副总统踏足东南亚,显示美国已展开布局,试图让东盟配合“四方联盟”围堵中国。美副总统哈里斯(Kamala Harris)月初访问新加坡和越南,重挑南海国际规则。新加坡想在中美博弈中左右逢源,在政治及军事能获美国支持,经济上却需要中国输送利益,李显龙总理屡次规劝美国不要“敌视”中国。越南曾与美国发生战争,但希望美国支持以抗衡强大的中国,应对南海岛争。所谓“敌人的敌人即朋友”,美越勾肩搭背并不难理解。然而,评论认为哈里斯东南亚之行将一无所获,因华盛顿无力在经济上与北京竞争,其战略短板是没有为东南亚提供反对中国的经济动力。而中国已全面加强周边地区的经济联系,并越来越多地在经济层面上与东盟融

合,广获各国的欢迎。中国也在国际商贸中开始摆脱美元影响,让美国束手无策。白宫尝试在亚太经济体之间提出“数字贸易协议”,企图将中国排斥在外。但却竹篮打水,因为对东南亚国家来说,排斥中国完全行不通。东南亚的北邻是中国,而非美国。北京是亚洲最大经济体,在贸易、技术和金融方面实行一体化。而美国的外交政策战略仍然沉溺于“霸权思维”,顽固地以为能主宰这个地区并击退中国。尽管地区国家未必拒绝美国的存在,但绝不会采取任何实质性反华政策。况且,随着中国在地区军事、科技实力的增长,肯定有很多办法来对付美国的张牙舞爪。《亚洲周刊》第32期笔锋《美布局东南亚 围堵中国前线》的报道称:美国防长的奥蒂斯是拜登政府首位访问东南亚的高官。七月间乘着

到新加坡出席“香格里拉”亚太安全峰会,顺道往越南和菲律宾。向各国传达美国对抗中国的态度,挑拨与中国在南海有主权争议的国家。“奥蒂斯强调亚太地区是美国的‘首要战区’;批评北京在台湾海峡和南中国海等地‘破坏区域稳定’的行为。”但是,这位“黑大个”的走秀并没有赢得多少喝彩。接着,美国务卿布林肯连续五天与东南亚外长进行视频会议,就缅甸、湄公河发展进行交流。美国将催促中国遵守在西藏、香港和新疆的人权,但不强迫东盟在美中之间做出选择。宣称将支持东盟对抗疫情和提振经济,扩大美国与东盟的现有计划与伙伴关系。香港政论员黄栋星在《菲保留VFA同时押宝中美》一文称,美国防长7月29日对马尼拉进行两天访问,菲奥蒂斯是拜登政府首位访问东南亚的高官。七月间乘着

许美军联同菲律宾演习、训练和执行行动。奥蒂斯向杜特尔特保证,美国愿与菲律宾作为“平等的主权伙伴”建立牢固的关系;两人“同意通过加强沟通和合作,进一步加强联盟”。杜特尔特在美中之间获取杠杆,取得平衡,争取菲律宾的整体利益。三次暂停废止《访问部队协议》说明他不想撕毁协议,只是以终止协议来抬高自身筹码,“威胁”美国。国际政策和安全专家卡巴扎扎说,杜特尔特打算在2022年担任副总统,其言行可能是“打好牌”的体现。中国南海研究院海洋研究所所长闫岩认为:“杜特尔特奉行所谓‘独立外交’政策,实质是在中美之间左右摇摆、两面下注。”他曾屡次公开称颂“中国是好朋友”,更表示感激中国向菲律宾捐赠疫苗以及民众急需的医疗物资。《国际日报》近日报道,中国外长王毅出席中国东盟

(10+1)外长会时表示,中方将东盟作为抗疫合作首要伙伴,已提供了1.9亿多剂新冠疫苗,并援助大批急需的抗疫物资。双方已启动中国-东盟公共卫生合作倡议,促进疫苗政策沟通和信息共享。中国和东盟国家一直用实际行动诠释着“守望相助,共渡难关”的命运共同体精神。“在中国抗疫初期艰难时刻,东盟各国政府和人民及时给予中方宝贵支持和无私援助。而当中国从疫情中逐步复甦,支援唇齿相依的东盟友邻积极抗疫,成为义无反顾的大国担当。”美国摒弃道德信誉、科学逻辑,不择手段遏制中国,并唆使全世界反华。但美国在中东地区的“翻云覆雨”,在阿富汗的“一走了之”,在疫情防控的“甩锅赖账”,在国际事务的“双重标准”,让东南亚各国看得寒毛直竖。白宫应该醒悟,放下“单边霸权”旧思维,真诚扛起造福世界的大国担当;而不是“大炮当当”地凭空鼓噪、装腔作势!

中华文化和爪哇文化融合的印尼布袋哇扬戏 (2)

安德利安·布尔沃塞布德罗 (ARDRIAN PURWOSEPUTRO)



在大城市各闹市举行的布袋哇扬戏表演吸引各族群的观众来观赏。

在印尼,布袋哇扬戏属于能够融合当地社会文化和习俗的表演艺术。语言的发展受到政治、权力和潮流的影响,但是布袋哇扬戏却能够伴随着语言的变迁而发展。布袋哇扬戏中所使用语言的几经变更就是最好的证明,一开始使用闽南语,后来改为马来语(华人马来语),最后变成使用印尼语。与印尼其他表演艺术相比,这也是布袋哇扬戏与众不

同之处。詹姆斯·R·布兰顿(James R Brandon)认为(1993:73-74),布袋戏用穿着中国传统服饰的木偶演绎着中国的故事,但使用的是印尼语。更有趣的是,在印尼众多艺术形式中,作为始终使用印尼语作为语言媒介的表演艺术之一的布袋戏,却来源于中国。印尼布袋哇扬戏中也包含了韵律诗和班顿诗。韵律诗是操偶师在浪漫场景中吟唱的诗句,为男女

主人公相见和相恋的场景渲染爱情的氛围。“Syairan”一词来源于单词“syair”,即四行诗。韵律诗由爪哇的操偶师创作,但现在已经很少被提及。1965年之前,韵律诗在布袋戏的表演中很常见。操偶师用华人马来语,也就是以前华人每天所使用的市场话来吟唱韵律诗。在屠宏基(Tok Hong Kie)师傅的笔记本上有几首创作于1960年代的韵律诗,如:

旧时马车今火  
火车轮子去哪儿?  
从前庆恨今钟情  
爱情标志在哪儿?  
  
海里蚂蟥进嘴里  
田里蚂蟥下河里  
口中爱情无用处  
心中爱情是真谛

为了活跃气氛,表演时,操偶师一般会随着伴奏的音乐声有节奏地吟唱幽默清新的班顿诗。这些班顿诗一般由滑稽的布袋戏角色吟唱,比如扮演主角随从侍卫的雅欧罗

(Ya Olo)这种傻头傻脑又滑稽搞笑的配角。这和以浪漫著称的韵律诗比起来相距甚远。班顿诗一般用印尼语、闽南语和爪哇语吟唱,有时也会三种语言混合使用。为了增添幽默元素,操偶师有时也会故意模仿华人的口音。瑟索莫,别名迪哥(Cak Di),是中爪哇的一名资深的操偶师,在他的手稿中写着这样一首班顿诗:  
登上船只要划桨  
渡到对岸寻螃蟹  
约会期间赞连连  
结婚之后头蒙蒙  
  
金丝雀声很动听  
针叶树上雀儿停  
为人妻子别吃醋  
吵吵闹闹没好处  
布袋戏的传播和兴衰演变  
布袋哇扬戏由福建移民带到印尼(Kong, 2005:319)。特别的是,布袋哇扬戏只在爪哇流传。然而福建人的迁徙中心不仅只在爪哇,其他岛屿例如苏

门答腊也有福建人的足迹,但布袋哇扬戏却只在爪哇岛传播并发展至今,在其它地方却很少看到布袋戏的踪影。布袋哇扬戏传入印尼的确切时间并不明确,但可以肯定的是,艺术是随着人群的迁徙交流而传播和发展的。布袋哇扬戏传入印尼应该归功于福建人的“下南洋”(Lynn, 2006:16)。更何况中国自古以来十分喜爱戏曲艺术,几个世纪以前,华人离开中国,飘洋过海举家迁徙,同时也将传统的戏剧艺术带到了他们生存的地方。尽管身处异国他乡,他们仍努力保护和传承中华传统戏剧艺术(Salmon, 1985:62; Kong, 2005:316)。布袋哇扬戏在爪哇的传播和发展几经浮沉。布袋哇扬戏经历的众多曲折在300多年前才得以被记录下来并被世人所知晓。在长达300多年的时间里,布袋哇扬戏的发展可以分为以下四个阶段。(原载《华人在印度尼西亚建设中的角色和贡献》(第二册))。本篇未完待续)

江春书法作品 范仲淹·留题小隐山书室 小径小桃深,红光隐翠前。是非不到耳,名利本无心。笋逆烧当户,云归半在林。何须听丝竹,山水有清音。